

# MAC-TALLA.

“An nì nach cluinn mi an diugh cha'n aithris mi maireach.”

VOL. I.

SIDNI, C. B., DI-SATHAIRNE, IUN 11, 1892.

No. 3.

**E. T. MOSELEY, Q. C.,**

Comhairliche, Fear - tagraidh,  
&c.,

**SIDNI, C. B.**

**Murray & Mac Coinnich,**

Comharlaichean, Fir-tagraidh,  
&c.,

**SIDNI TUATH, C. B.**

G. H. MURRAY. D. D. MAC COINNICH.

**HEARN & HEARN,**

Fir-Tagraidh, Notairean,  
&c., &c.,

**SIDNI & ARICHAU.**

J. H. HEARN. D. A. HEARN.

**SEUMAS A. CAIMBEUL.**

Brioscaidean, Nithean-milis  
Ti, Siucar, Cofi, Tombac'  
agus Sigars.

**SIDNI, C. B.**

**THUGAIBH FANEAR.**

Reic W. E. Peters ri F. Falconer an obair-dhiolaidearachd a bha e cuir air adhart ann an Sidni.

Bidh an obair sin air a cumail air adhart anns an aite cheudna le ARTHUR FALCONER, a bha o chionn ghoirid ag obair anns na taighean diolaidearach a's fhearr a tha 'm Boston.

ACFUINN EACH DHE GACH SEORSA

air laimh

**F. FALCONER.**

Sidni, C. B., Mai 26, 1892,

**A' CHATHAIR GHÀIDHLIG.**

LE N. MACLEOD.

AIR FONN:—“Faigh a nàis dh'inn am botal.”

CHÀIDH an t-òran so a dheanamh aig an am 's an robh a' Chathair Ghaidhlig air a suidheachadh ann an Dùneid-ean.

Gur binn leam an sgeul ud  
A leubh mi Diluain,  
Mu Chathair na Gaidhlig  
An trath so 'bhi suas;  
'Us canan nan armunn  
Nach d' fhailig's an ruaig,  
An diugh mar 'ba chor dhi  
'Toirt eolais do 'n t-sluagh.

'Mhic Fhionghain a charaid'  
Bi fearail 's bi cruaidh,  
Gu eachdraidh nan laoch ud.  
A sgaoileadh le buaidh,  
'Us lanachd na Gaidhlig,  
A bardachd 's a duain,  
'S an dileab a dh'fhag i  
Dean laidir 'us buan.

Thoir fios do na garlaich  
Lè'm b'fhearr i 'bhi marbh,  
A dh'andeoin an cainidh  
Nach fhag iad i balbh;  
Ach mairidh i laidir  
Gun fhailinn 'n a dealbh,  
Cho cinnteach ri canain  
A Babail a dh'fhalbh.

A' chainnt a rinn cliutach  
Dhuinn duthaich nam beann,  
'Us canain ar sinnsir  
Na diobradh an clann;  
'S i dhuisgeadh gu sunnt iad  
'N am rusgadh nan lann  
'S cha cheir sinn air chul i  
Le muiseag nan Gall.

'Us cairdean na Gaidhlig  
Nach d'acheidh i riamh,  
Nach fhuilig a reubadh  
'S a dh'èireas 'g a dion,  
Ged' sgaoileadh bho cheil iad  
Le eucoir nach b' fhiach,  
Tha spiorad an sinnsir  
'Nan inaitina 's 'nan gnìomh.

'S bidh fhathast a cairdean  
Mar 'bha iad bho chian,  
An duthaich nan ardbheann  
An aite nam fiadh;

Gu curanta laidir  
Gu blath-chridheach fial,  
'S an comhradh gach la  
Ann an canain nam Fiann.

'S ri cogadh no tagradh  
A bhagras ar crun,  
Ma thegair a' bhratach  
Ri caismeachd a chiuil,  
Theid fiuran nam breacan  
Mar 'chleachd iad bho thus,  
Air toiseach nan gaisgeach  
Gun taise 'n an gnuis.

**LITIR BHO DR. BLAIR.**

AN LAGAN UAINNE.

6mh la, Iun, 1892.

Is taitneach leam a bhi faicinn paipeir uir ann an Gaidhlig d'an ainm MAC-TALLA. Tha mi an dochas gun cumar suas e leis na Gaidhil a ta anns an duthaich uir so, a chum 's gum bi e da rìreadh 'na MHAC-TALLA a' co-fhreagairt do'n Ghaidhlig a ta air taobh thall a' chuain nuhoir a tha eadar sinn fhein agus tìr nam beann, far an do ghabh ar sinnsear comhnuidh bho shean, agus far an d' archeudh cuid dinn fein mar an ceudna.

Tha mi duilich a bhi faicinn an fhacail ghallda “subscriber,” ann an toiseach a phaipeir mar gum biodh a' Ghaidhlig cho bochd, gann-bhriathrach, agus gum feumadh i facail-iasaid a ghabhail bho chainnt nan Gall. Theirian-sa gabhaltaiche, no gabhaltaichean, ris an fhear, no ris an dream a tha a' gabhail a' phaipeir. Tha gabhaltaiche a' ciallachadh neach a ghabhas mìr fearainn air mhal, agus nach 'eil an t-ainm freagarrach dhoibh-san a ghabhas am MAC-TALLA? Nach e am MAL bliadhna a tha air iaraidh air a shon Leth-Dolair? Cha mhor am mal e, agus cha chreach e Gaidheal sam bith a phaigh-eadh, air cho gann 's gum bi a sporan. Tha mi an dochas uime sin nach bi e 'na ni deacaircoigciad gabhaltaiche fhaotainn a ghabhas am MAC-TALLA.

D. B. BLAIR.

Tha Ard Sheanadh na h-Eaglais Chleir-eachail an Canada 'na shuidhe ann an Montreal. 'Se Principal Caven an ceann-suidhe.

Tha tuithean mor' ann an Ontario 'Niar. Tha'n t-uisge sìleadh nis truime na bha o chionn 'corr 'us deich bliadhna.

## MAC-TALLA.

B'fh MAC-TALLA air a chuir a mach uair 'san t-seachdainn air maduinn Di-Sathairne. A phris 50 sent 'sa bhliadhna; aon aireamh 2 shent.

Bidh am fear-deasachaidh toilichte bhi cluintinn de chairdean na Gaelig ge be aite 'm dheil tad agus bith e ro-thaing il airson dad sam bith a chuidicheas MAC-TALLA, litrichean, naidheachdan, &c., &c. Chumaidh gach ni dhe'n t-seorsa sin a bhi sgrìobhte aon taobh dhe'n phaipeir.

Colaibh gach litir 'us eile gu

J. G. MCKINNON,  
MAC-TALLA,  
Sydney, C. B.

SIDNI, DI-SATHAIRNE, IUN 11, 1892.

Neach sam bith a chuireas sia ainm agus tri dolair g'ar n'ionnsaidh, gheibh e fhein MAC-TALLA 'nasgaidh bhliadhna. Feumaidh an t-airgid fhinn leis na h-ainmean. Cia meud a choisneas MAC-TALLA air an doigh

Tha sin a tuigsinn gu bheil an t-Urr. MacIllean Sinclair an deigh leabhar na Gaelig a chuir a mach. Cha'n fhaca sinn an leabhar so fhathast, ach tha sinn cinnteach gur math is fhiach e leughadh nuair a thig e. Cha'n urrainn dha gun bhi math, 'se tigh'nn bho pheann an fhir a dheasaich "Clarsach na Coille."

Tha *Fianuis Montreal* ag radh: "Thair sinn a cheud aireamh de MAC-TALLA, paipear Gaelig a th'air a chuir a mach ann an Sidni, C. B. 'Se cheud phaipear Gaelig a chuireadh a mach 'an Canada, agus is coir do gach reach aig am bheil meas air "cainnt Dubh" a bhi cuideachadh leis. Tha Gael na Beinn' Rioghail a deanamh coibhneas mor ris."

Tha sinn a cluintinn gu bheil cuid de gearan air cho beag sa tha MAC-TALLA. Cha'n eil sinn a dol as aicheadh sin idir. Tha MAC-TALLA gle bheag, gu dearbh. B'e ar miann e bhi mor, 's tha sinn an dochas gu'm bi e mar sin fhathast. Tha, mar an ceudna, phris beag, ach cha tug ar cairdean gearan-ach iomradh air sin; cha tugadh ged a roiceamaid e air coig sentaichean an dusan.

Cha'n eil e ceart do mhuinntir a bhi deanamh tair air mithean beaga; 's iomadh aon a riun sin, air an robh aithreachas a rithist. Tha cno na ni gle bheag, ach cuir 'san talamh i agus an ceann bhliadhnaichean, tha i na craoibh mhoir air nach dean duine glic sam bith taire. Air leinn gur h-iomadh aon a dheandh tair air Buonaparte nuair a bha e 'na leanabh,

nach sealladh 'na aodann nuair a bha e na dhuine. Sann mar sin is coir do mhuinntir a bhi faiceallach. Cha'n eil fhios aca de dh'fhaodas tigh'nn m'nn cuairt.

### LITIR BHO "GHOINNEACH."

A CHARAID:

Thainig a cheud aireamh de MAC-TALLA gu laimh an diugh, agus gu cinnteach tha mi ro-thoichte leis, agus tha mi'n dochas gu'n dean cairdean na Gaelig anns gach aite nis urrainn daibh arirson a chumail suas. Bidh moran ri gearain a chionn nach eil a ghaelig air a labhairt cho tric sa bha i aon uair agus bithidh iad sin gu tric a ruith sios na mhuinntir "a tha fas nan goill." Tha cothrom a nis air a thoirt daibh sin air a Ghaelig a chumail suas le bhi gabhail a phaipear so agus le bhi sgrìobhadh air a shon cho tric 's s' urrainn daibh.

Aig an am so innsidh mi dhuibh sgeul bheag mu thimchiol amadan a bha uair eigin ann an Alba. Anns an dathach sin bhiodh moran de leth-chiallaich a dol mu'n cuairt, agus bha cuid dhiu a bha gle gheusda. Chaidh am fear araidh so do'n eaglais aon la agus 'nuair a bha'n searman a dol air adhart, thuit an sluagh uile 'nan cadal. Tha e coltach gu'n robh am ministear ni-eigin cadalach e fein, ach 'nuair a chunnaic e mar a bha an sluagh, bheothaich e seas agus thug e ach'asan laidir dhaibh, ag radh: "Duisgibh? Duisgibh! Nach eil nair oirbh idir sibh uile n'ur cadal ach an t-aon amadan bochd a tha n'ur measg?" Cha do chord so ris an amadan agus de'airich e na sheasamh agus fhreagair e: "Tha, a mhinistear, sin mar sin. Tha iad uile 'nan cadal ach an t-aon amadan bochd, ach creid mise, mur bithinnse 'nam amadan, bhithinn nam chadal maile ri cack!" Co bu ghlee, aig an ann ud, am Ministear no'n t-amadan.

Le bhur cead, sgrìobhadh mi 'rithist,  
COINNEACH.

### BHO "GHAIHHEAL."

FHIR DHEASACHAIDH:

Chunna mi'n chiad aireamh de'n Phaipeir Ghaidhlig a tha sibh a cur a mach. Thaitinn e riun gle m'ath. Cha'n eil MAC-TALLA ach beag, ach 's duallach gur h-ann a fas a bhitheas. Cha'n urrainn sinn a radh ma dheibhinn mar thuir am fear dona na mhisg: "Tha bhean agam beag, 's tha i crubach, 's tha i grannda."

'Scoir do Ghaidheil na Duthcha gu h-iomlan cul-taic a dheanamh riut nad' oidhirp ch'fuitich. Tha mi'n earbsa gu'n deid clar-ainn de chusbadairean a miad o latha gu latha, air a' s' gun cinnich am paipeir anna neart, tuigse, agus meudachd.

Buaidh agus piseach gu'n robh air do thaigh. Anns a litir so tha mi cur ad ionsaidh aon dollar an teistear air mo run math dhut nad shaothair.

GHAIHHEAL

## D. MAC 'ILLINNEAN,

### TAILEIR,

SIDNI, - - C. B.

Aodaichean Sassunach agus Albanaich dhe gach seorsa 's grinne 'sis fhearr, a feitheamh ri'n cur gu feum. Duine sam bith a dh' fhaodas a thorsas aig Mac 'Illinnean, bidh e cinnteach a deise cho cumadail 's cho fasanta 'sa gkeibhear an aite sam bith.

TAGHAIL AIG

## Aoghnas Domhnallach,

### CEANNAICHE,

SIDNI, - - - C. B.

Tha Fluz, Min, Siucar, Ti, Tombaca, Coirce, Fear, agus iomadh ni eile aige.

RI'N REIC SAOR!

THA

## E. C. NIC FHIONGHAIN,

SIDNI, C. B.

A reic Measan dhe gach seorsa, Canndaidh, Broscaidean, Siucar, Cof, Ti, &c.

Ti, Cof, Baine, agus deochannan stu eile air laimh an comhnuidh. Biadh air dheasachadh an uine ghoirid.

Feuch gu' ruig thu an

## ACADIA HOUSE,

far am faigh thu deagh bhargan.

LEINEAN & COLAIREAN.

ADAN AGUS CIP.

ANART & CAILEAGU (air gach pr

FLUR AGUS MIN.

## NAIDHEACHDAN NA SEACHDAINN.

Chaidh muileann-sabhaidh, a losgadh faisg air Fredericton, N. B., a bh'fhiach faisg air \$20,000.

Mharbhadh 1,200 duine leis an stòirm a bh'ann am Mauritius, (faisg air Africa) aghus chaidh 4,000 a leon.

Shuidh ochd duine fichead aig dinnear air bun craoibhe faisg air Tacoma, Washington, an latha roimhe.

Tha'n t Urr. Dr. Siosal, Sagart Descousse, a dol gu Antigonish an uine ghoirid. Tha e air a radh gu bheil e gu bhì na fhear-deasachaidh do'n *Casket*.

Tha e coltach gu'm bi am barr gle mhath ann an Russia air a' bhliadhna so. Tha e na aobhar dockais nach bi gort anns an dùthaich sin air chabhaig tuilleadh.

Chaidh \$150 de chain a chuir an N. A. Ros, Truro, air son deoch-laidir a reic ri Innseanach. Da latha roimhe sin chaidh \$50 a chuir air, air son a bhì reic an stuch cheudna.

Tha Prìomhair Cobson, a Columbia Bhreatunnach, ann am Breatuinn an drasd ag iarraidh Croitearn Gaelach a thogas fearan air cladach a Chuain Chiuin (*Pacific Ocean*)

Chaidh mein airgid 'na teine ann an Austria air a cheud lath dhe'n mhios agus chaidh corr us da cheud meineadair a mharbhadh. Cha'n eil fhios ciamar a thoisich an teine.

Tha plaigh ionga'ach am measg a chruidh ann am Mexico 'san Arizona. Tha ceann na h-ainmhidh ag at suas, agus crith a tigh'nn air, 's tha e toirt a bhais an uine gle ghoirid.

Cha d'fhuaradh iomradh air Kennedy, Glace Bay Bheag, fhathast. Chaidh na daoine bha 'g ol maile ris, am feasgar a chaidh e air chall, a thoirt a Montreal gu cuirt a sheasamh ann an Sidni, ach do bhrìgh nach robh dearbhadh sam bith 'nan aghaidh fhair iad na sgaoil.

Tha feill mhor ri bhì ann an Chicago air an ath bhliadhna ris an abrar Feill an t-Saoghail. Tha gach rioghachd 'san Roinn-Eorp, Canada, agus iomadh dùthaich eile 'deanamh deiseil air a son, agus tha gach aon a feuchainn ri bhì air thoiseach air each. Tha teann air ceithir cheud bhliadhna bho'n chuir Columbus a cheud eolas air America, agus 'sann mar chuimhneachan air an duine mhor sin a tha'n fheill so ri bhì air a cumail. 'S beag e sgaoil Columbus fhein, 'nuair a bha e beo, gu'm biodh an Saoghol uile 'n diugh a toirt urram dha.

Tha 10,000 tinn leis a 'Ghrip' ann am Buenos Ayres, Ceann-Deas America.

Tha'n t-iasgach gle mhath aig Gabarus. Tha e air a radh gu bheil an acarsaid beo le rionnach. Tha'n *gaspero* gle phailt aig Margaree.

Chaidh factoridh-chaise 'chuir na teine aig an Abhain-Mheadhonaich air 31mh Mai. Cha'n eil fhios co rinn an droch ghniomh so.

Tha 1,975,000 acaire fearainn ann an Alba to na feidh, 's tha na h-uachdrain a faigh'nn £400,000 'sa bhliadhna mar mhal air a shon.

Aig Hantsport, N. S., chaidh gille beag sia bliadhna 'dh'aois, do'm b'ainn Grey, air chall anns a choille. Bha e an sin bho choig uairean feasgar Dirdaoin, gu meadhon-latha Di-domhnaich, nuair a thainig e mach sia mìle bho'n aite o'n d'fhalbh e. Tha e 'g radh gu'n robh e 'g itheadh measan beaga agus duilleagan anns a choille 's gu'n robh e 'cadal nuair thigeadh an oi'che. Bha 'ehuid aodaich gle thana 's cha robh ad no ni m'a cheann. Bha stòirm uisge ann oi'che Dihaoine, agus tha e iongatach ciamar nach do mbeilicheadh e.

Tha na paipèaran ag radh moran mu dheibhinn Dr. Buchanan. Dhealaich an duine coir so ri 'cheud bhean ann a Halifax, agus phos e bean eile. Chaochail i so ann an New York o chionn beagan uine, agus thainig esan air ais gu Halifax, far an robh a cheud bhean. Chaidh iad le cheile a sin gu Windsor far 'n do phosadh iad an darra uair. Tha e air aithris an drasda gu'n chuireas da'n bhean eile leis a phuinnsean, agus tha luchd-ceartais a rannsachadh na cuise. Tha 'cheud bhean an deigh fhagail a rithist 's air a dhol air ais gu Halifax.

Tha rioghachdan na Roinn-Eorpa gle an-earbsach as a cheile. Tha eagal air an darna rioghachd gu'n tig an rioghachd eil' oirre gun fhios. Tha'n Fhraing a feitheamh ri cothrom math fhaotainn gu dioghaltas a dheanamh air a Ghearmailt air son cogadh 1870-71 ged is i fhein a thoisich an cogadh sin. Tha 'Ghearmailt ag ullachadh air son na Frainge. Tha Russia 'feuchainn ri cothrom fhaighinn air an Tuirc, agus mar sin sios. Tha iad uile air an lan armachadh agus a feitheamh ris a cheud bhuille. Tha e cho docha nach bi cogadh ann gu ceann aireamh bhliadhnaichean fhathast, ach tha e tighinn, agus bi'dh e na chogadh eagallach. Cha'n eil teagamh nach biodh spog aig Breatuinn ann mu'm biodh e seachad, agus aig rioghachdan eile mar an ceudna. Tha Breatuinn na h-aonair a gabhail a ghnòthuich air a socair 'sa feuchainn ri cuisean a cheartachadh aig an tigh.

## BARGAIN.

B'fhearr leinn gu feuchadh sibh am Flur, a Mhin, an Siucar, 'san Ti a tha sinn a reic. Tha h-uile duin' ag radh gur h-ann againne gheibh iad an cunnradh a's fhearr, agus gu bheil sinn a reic ar bathair nis saoire na aon de chach.

Botainnean & Brogan air a phris a phaigneadh tu orr a anns an factoridh.

Fiodh agus gach ni eile air son togai thaighean *gle shaor*.

C. H. HARRINGTON & CO.

Sidni, C. B.

Ma Cheannaicheas to Bathar

—BHO—

# C. S. JOST & CO.,

Cha bhì aithreachas ort.

Airson ad no boineid ruig

## MAIRI A. NIC FHIONGHAIN,

aig a bheil

ADAN,

BOINEIDEAN,

RIBINNEAN,

FLURAIICHEAN,

ITEAN.

agus iomadh ni eile. Ad saor no daor mar a's ail leat. Tha'n ad a's saoire gle mhath, ach si'n ad a's daoire 's fhearr.

Am bheil Piano, Organ no Inneal-fhuaigheal a dhith ort?

Cha'n eil inneal-ciuil ann an Canada ni's fhearr na Pianos agus Orgain "Kharm." Fhuair iad cliu mor aig Feill Halifax an uiridh.

Agus 'se 'n "Raymond" agus an "New Williams" am da Inneal-fhuaigheal a's fhearr a tha ri'm faotainn air thalamh.

Airson tuilleadh fiosrachaidh ruig, no sgrìobh gu

C. B. TRAVIS,

P. O. Box 68, Sydney, C. B.

### FAICIBH SO.

Tha MAC-TALLA ri reic gach seachduinn anns na h-aitean a leanas:  
Sidni, Iain A. MacCoinnich.  
Sidni Tuath, Wilson & Co.  
Pietou, Seumas Mac 'Illeain.

### CUNNART ANTONI.

Anns na laithean a dh'fhalbh, fada 'n deigh do Cholumbus cas a chuir air tir ann an America, bha duine do'm b'ainm Antoni a ruith Carbad a Phuist air mir do'n rathad eadar so 'us Caolas Chanso. 'Nuair a bhiodh na roidean air an tachdadh le sneachda 'sa gheamhradh, bu tric le Antoni bhi gabhail na deighe, ni a bha air uairean gle chunnartach. Latha de na laithean, bhris an deigh, 's thoisich o fein 's na h-eich air a dhol fodha. Na eigin ghlaodh e ri fear-siubhail a bha comhla ris, "Sabhail na mails! Sabhail na mails! Ma theid mise 'bhathadh, 's gu'n caillear na mails, ni am Moireastanach mo mharbhadh!" (B'e am Moireastanach mhaighstir.) Gu fortanach cha do bhathadh Antoni 's cha roho chailleadh na mails, agus air an aobhar sin tha Antoni gun a mharbhadh fhathast.

### RANN.

Meirle dheanamh air a' mheirleach,  
Gu'm b'e sin a' mheirle bhorb;  
Cha'n ell taobh a theid a' melrleach,  
'Nach 'eil meirleach air a lorg.

'Se'm buileachadh 'ni'n cruinneachadh,  
'Se'n cruinneachadh 'ni sguaban,  
Na sguaban 'ni na mulanan,  
'S na mulanan na cruachan.

Bha Sasunnach beag neanbh uair a sealgaireachd air a Ghaeltachd. Bha aige mar fhear-iuil, Gael mor, fad-chasach, a bha aig a cheart am air mhisg. Bha iad a direadh beinne, an Gael air toiseach 'san 'Sasunnach bochd, 's aonach air, a tigh'nn na dheigh. Bha na cuileagan gle dhona, ach cha robh iad a beantuinn do'n t-Sasunnach. "De ars esan "is coireach nach eil na cuileagan riumsa mar tha iad riutsa?" "O" arsa Calum, 'se deanamh gaire beag ris fein, "dh'fhaidte nach fhac iad thusa fhathast."

Tha baile Venice, an ceann-tuath na h-Eadailt, air a thogail gu leir air eileanan, 's tha na sraidean uile lan uisge. Tha moran de'n t-sluagh nach robh mach as a bhaile riamh, agus nach aithnicheadh each ged chitheadh iad e. Thug fear-iognaidh aon do'n bhail' uair, agus phaigh moran tasdan air son cead fhaicinn, an duil gur h-e bh'ann dragon no beathach oilteil dhe'n t-seorsa sin.

Tha'n Oil-thigh a's mo air an t-saoghal, anns an Eiphit, duthaich anns nach rachadh nach sam bith 'ga iarraidh. Tha aona mile deug foghlumaich' ann.

Chuir an Soitheach-smuid "Harlaw" air tir gu

## COINNEACH R. MAC COINNICH,

SIDNI TUATH, C. B.

150 baraile Siucair,  
250 " Fluir,  
100 " Min Choirce,  
10 " Molasses,  
100 bocsa Tombaca.  
200 ciste Ti a Lunnain.

Feol air a spiosradh, agus moran de sheorsaichean eile nach gabh ainmeachadh an so. Faiceadh gach neach air a shon fein.

Tha so air a chumail do

## D. W. MACFHIONGHAIN,

Sidni & Sidni Tuath.

Taghail aig Stor

**MATHESON, TOWNSEND  
& CO.,**

agus faic na tha aca de

**Bhathar de gach seorsa,**

agus e ri reic gu saor.

Math ar Duthcha tha 'nan beachd,

### COMHRADH.

"De'n uair a tha e?"  
"Tha e coig mionaidean an deigh tri."  
"Ciamar a tha fios agad?"  
"Nach do sheall mi air m' uaireadear."  
"Dh'fhaidte gu bheil an t-uaireadear sin ro-luath."

"Cha'n eil e luath no mall riamh on a chaidh a chuir air doigh mu'n am so 'ri uiridh. Bha e roimhe sin cho mi-dhoigheal 'sa bha 'leithid riamh, air aon spoig, 'se cho gliogach 's nach b' urrainn dhomh feum sam bith a dheanamh dheth. Ach an drasda 'se uaireadear cho math sa tha 'san duthaich."

"Co charaich e?"

"O, nach be cheist e! Charaich

**GUZZWELL & RHODES,**

ann an Sidni, feadhainn da 'm b'aithne charadh."